

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

Číslo zmluvy advokáta: 23022018

Číslo zmluvy klienta:

uzatvorená medzi

**klientom:** **Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky**  
sídlo : Bajkalská 27, 820 07 Bratislava  
IČO : 30 844 185  
DIČ : 2020869224  
zastúpený : Ing. Marta Žiaková, CSc., predsedníčka úradu  
osoba zodpovedná za  
vecné plnenie zmluvy : Ing. Eduard Metke, CSc., podpredseda úradu

(ďalej aj „**Klient**“)

a

**advokátskou kanceláriou:** **JUDr. Michal Miškovič – advokátska kancelária s.r.o.**  
sídlo: Palisády 32, 811 06 Bratislava  
IČO: 47 255 846  
registrácia: zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 101020/B  
konanie prostredníctvom: JUDr. Michal Miškovič, konateľ a advokát  
bankové spojenie: ČSOB banka  
číslo účtu: 4021105985/7500  
IBAN: SK14 7500 0000 0040 2110 5985

(ďalej aj „**Advokát**“)

(Klient a Advokát tiež spoločne aj „**Zmluvné strany**“ a každý samostatne aj „**Zmluvná strana**“)

### VZHLĎADOM K TOMU, ŽE:

- (A) Klient je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre oblasť jadrového dozoru a má záujem o zabezpečenie právnych služieb v oblasti sporovej agendy a z oblasti práva verejného obstarávania prostredníctvom Advokáta;
- (B) Advokát poskytuje právne služby v oblasti sporových, rozhodcovských, správnych a iných konaní a tiež služby v oblasti práva verejného obstarávania a je pripravený spolupracovať s Klientom a poskytovať mu právne poradenstvo;
- (C) Zmluvné strany prejavili záujem uzavrieť túto Zmluvu o poskytovaní právnych služieb (ďalej aj „**Zmluva**“) podľa zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii v znení neskorších predpisov, súvisiacich právnych predpisov a za podmienok v nej uvedených;

## **DOHODLI SA ZMLUVNÉ STRANY NA NASLEDOVNOM:**

### **Článok 1**

#### **Predmet zmluvy**

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Advokáta poskytovať Klientovi právne služby v sporových konaniach, podľa potrieb Klienta, v ktorých aktívne a/alebo pasívne legitimovaným účastníkom (aj vedľajším) je Klient, a právne služby v správnych konaniach, podľa potrieb Klienta, a záväzok Klienta uhradiť Advokátovi za poskytnuté právne služby odmenu podľa podmienok tejto Zmluvy.
- 1.2 Právnymi službami sa má podľa tejto Zmluvy na mysli právne poradenstvo (právna analýza, resp. príprava podkladov, príprava prostriedkov procesnej obrany alebo prostriedkov procesného útoku, komplexné procesné zastúpenie Klienta, príprava akýchkoľvek podaní, príprava a realizácia právnej argumentácie a analýzy sporových a správnych konaní a súvisiacich podkladov, vypracovanie dokumentov, analýz a zmlúv, vypracovanie stanovísk, účasť na rokovaní, komplexné zastupovanie Klienta v správnych konaniach, príprava a uplatnenie revízných postupov atď.), právne poradenstvo v prípadoch, ak existuje zjavný náznak, alebo vysoká pravdepodobnosť, že vec, ktorej sa právne poradenstvo týka sa stane predmetom konania uvedeného v tomto bode 1.2 Zmluvy, alebo v bode 1.1 Zmluvy, poskytnuté Klientovi vo veci označenej Klientom.  

Právne služby taktiež zahŕňajú poskytovanie konzultácií a právneho poradenstva, ako aj poskytovanie ďalších právnych služieb podľa požiadaviek Klienta v súvislosti s vyššie uvedeným.
- 1.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Klient objednáva právne služby podľa konkrétnej potreby podľa tejto Zmluvy písomnou formou vo forme objednávky a následne konkretizuje pokyny písomne alebo ústne podľa potreby alebo situácie.

### **Článok 2**

#### **Práva a povinnosti Advokáta**

- 2.1 Pri vybavovaní záležitostí Klienta je Advokát povinný postupovať s odbornou starostlivosťou a chrániť záujmy Klienta v súlade s platnými právnymi predpismi a s využitím všetkých legálnych prostriedkov.
- 2.2 Pri vybavovaní záležitostí Klienta sa Advokát bude riadiť pokynmi a príkazmi Klienta. V prípade, ak je pokyn Klienta v rozpore so záujmami Klienta alebo aplikovateľnými právnymi predpismi, Advokát je povinný Klienta na túto skutočnosť upozorniť. Advokát nie je povinný postupovať podľa pokynu Klienta v prípade, ak by bol takýto postup v rozpore s aplikovateľnými právnymi predpismi.
- 2.3 Na plnenie záväzkov Advokáta z tejto Zmluvy je Advokát oprávnený využiť činnosť svojich spoločníkov, zamestnancov a spolupracujúcich advokátov vykonávajúcich advokátsku činnosť v sídle Advokáta, ako aj iných advokátov, právnych alebo odborných poradcov ako subdodávateľov.
- 2.4 Advokát je povinný na žiadosť Klienta predložiť Klientovi písomnú správu o stave veci Klienta v primeranej lehote.

- 2.5 Advokát zodpovedá Klientovi za škodu na veciach prevzatých od Klienta a na veciach prevzatých pri poskytovaní právnych služieb od tretích osôb v mene Klienta, ibaže túto škodu nemohol odvrátiť ani pri vynaložení náležitej starostlivosti.
- 2.6 Advokát zodpovedá Klientovi za škodu, ktorú mu spôsobí v súvislosti s poskytovaním právnych služieb podľa tejto Zmluvy. Advokát sa zbaví svojej zodpovednosti, ak preukáže, že škode nemohol zabrániť ani pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré možno od neho spravodlivo požadovať.

### Článok 3

#### Práva a povinnosti Klienta

- 3.1 Klient je povinný poskytovať Advokátovi úplné a pravdivé informácie o skutkovom a právnom stave veci a odovzdať mu všetky informácie, spisy, podklady a doklady, najmä kópie zmlúv a iných dokumentov, ktoré sú potrebné na splnenie predmetu Zmluvy.
- 3.2 Klient sa zaväzuje vystaviť Advokátovi písomné plné moci podľa potreby a v súlade s podmienkami tejto Zmluvy sa zaväzuje, že bude s Advokátom spolupracovať a poskytne mu akúkoľvek potrebnú súčinnosť pri plnení predmetu Zmluvy.

### Článok 4

#### Odmena Advokáta

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s § 3 Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Vyhláška**“) patrí Advokátovi za poskytovanie právnych služieb podľa tejto Zmluvy hodinová odmena vo výške **72,- EUR / 1 hodina bez DPH** (slovom: sedemdesiatdva eur za jednu hodinu bez DPH), teda 86,40,- EUR s DPH. Jednotkou pre evidenciu a zúčtovanie poskytnutých právnych služieb je každá začatá hodina (60 minút). V hodinovej odmene advokáta sú zahrnuté všetky náklady Advokáta súvisiace s vybavovaním právnych záležitostí pre Klienta na území hlavného mesta Bratislavy, s výnimkou súdnych, správnych a iných poplatkov, výdavkov na znalecké posudky, preklady, odpisy, nákladov na služby notára a pod.. Zmluvné strany sa dohodli, že maximálny rozsah poskytnutého právneho poradenstva podľa potrieb Klienta je obdobie 2 rokov a maximálne **2000 hodín** (slovom : dvetisíc hodín), pričom zmluva nezakladá automaticky nárok na vyčerpanie celého rozsahu právnych služieb.
- 4.2 Hodinová odmena podľa bodu 4.1 Zmluvy za právne služby poskytnuté pre Klienta v príslušnom kalendárnom mesiaci je splatná do 30 dní po vystavení faktúry a podpísaní preberacieho protokolu oboma stranami za poskytnutie kontrétnej služby v danom období. Advokát je povinný vystaviť faktúru, ktorá bude obsahovať náležitosti v zmysle § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty a jej prílohou bude preberací protokol s nasledovnými údajmi: stručný popis poskytnutých právnych služieb, vyčíslenie dohodnutej časovej náročnosti a celková odmena za poskytnuté právne služby.
- 4.3 Nárok na odmenu podľa bodu 4.1 Zmluvy za už poskytnuté právne služby vypovedaním tejto Zmluvy nezaniká.

## **Článok 5**

### **Zachovanie mlčanlivosti**

- 5.1 Akékoľvek informácie o ktorejkoľvek právnej veci Klienta sú považované za dôverné a Advokát sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach v právnych veciach Klienta okrem prípadov, kedy bude nutné použiť tieto informácie za účelom úspešného vybavenia právnej veci v prospech Klienta s jeho predchádzajúcim súhlasom.
- 5.2 Akékoľvek informácie o postupe Advokáta, konkrétnych metódach, prípadoch a prístupoch smerujúcich k úspešnosti v právnych veciach Klienta sú považované za know-how Advokáta, pričom budú zachované v tajnosti. Klient sa zaväzuje, že o postupoch, o ktorých bude v priebehu poskytovania právnej pomoci informovaný, bude zachovávať mlčanlivosť a informácie bude uchovávať v tajnosti, v opačnom prípade zodpovedá Advokátovi za prípadnú škodu.

## **Článok 6**

### **Doba trvania Zmluvy**

- 6.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 28.02.2020, alebo na dobu do vyčerpania maximálneho hodinového rozsahu poskytnutého právneho poradenstva Advokáta podľa bodu 4.1 Zmluvy.
- 6.2 Každá Zmluvná strana je oprávnená vypovedať Zmluvu, a to písomnou výpoveďou doručenou druhej Zmluvnej strane. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bola výpoveď druhej Zmluvnej strane doručená. Zmluvu je tiež možné ukončiť dohodou Zmluvných strán k dohodnutému dňu.
- 6.3 V prípade výpovede zo strany Advokáta je Advokát povinný aj po vypovedaní Zmluvy vykonať všetky úkony potrebné na ochranu a uplatnenie práv Klienta, ktoré neznesú odklad, a u ktorých by hrozilo omeškanie. Túto povinnosť má však najdlhšie po dobu 30 dní od doručenia výpovede druhej Zmluvnej strane.
- 6.4 Po ukončení Zmluvy predloží Advokát na požiadanie Klienta písomnú správu o stave vo veci a odovzdá mu kompletnú agendu. Klient je povinný agendu bez zbytočného odkladu prevziať.
- 6.5 Po ukončení Zmluvy uhradí Klient Advokátovi dosiaľ neuhradenú odmenu podľa článku 4 Zmluvy. Pri požiadavke Klienta na zvýšenie rozsahu poskytnutého právneho poradenstva podľa bodu 4.1 Zmluvy sa tento rozsah môže po vzájomnej dohode Zmluvných strán navýšiť podľa potreby Klienta.

## **Článok 7**

### **Záverečné ustanovenia**

- 7.1 Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu Zmluvných strán týkajúcu sa predmetu Zmluvy. Táto Zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Advokát berie na vedomie zákonnú povinnosť Klienta zverejniť túto Zmluvu ako aj jednotlivé faktúry vystavené na základe tejto Zmluvy a svojim podpisom na tejto Zmluve dáva súhlas so zverejnením tejto Zmluvy v súlade s príslušnými právnymi predpismi.

- 7.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 7.3 Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto Zmluvy možno robiť výlučne vo forme písomných dodatkov dojednaných Zmluvnými stranami.
- 7.4 Táto Zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto Zmluvy alebo súvisiacich s touto Zmluvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto Zmluvy, a vrátane sporov medzi Zmluvnými stranami o určení, či tu právo alebo právny vzťah je alebo nie je, predložia na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu SR.
- 7.5 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých Klient obdrží tri rovnopisy a Advokát obdrží jeden rovnopis Zmluvy.
- 7.6 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že obsah Zmluvy zodpovedá slobodne, určito a vážne vyjadrenej vôli Zmluvných strán. Na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju Zmluvné strany týmto vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 01.03.2018

**Klient:**

---

Úrad jadrového dozoru  
Slovenskej republiky  
Meno : Ing. Marta Žiaková, CSc.  
Funkcia : predsedníčka úradu

V Bratislave dňa 01.03.2018

**Advokát:**

---

JUDr. Michal Miškovič –  
advokátska kancelária s.r.o.  
Meno: JUDr. Michal Miškovič  
Funkcia: konateľ